

Circuit des 7 Communes

FACILE



12km 4 h 00

FACILE



12km 2 h 45

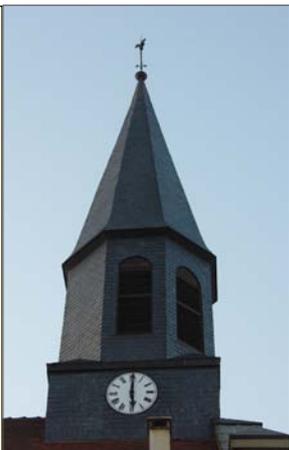
CIRCUIT DES 7 COMMUNES

Découvrez ces villages agricoles de caractère... Avec son point culminant « le Goettberg » et sa vue panoramique en vis-à-vis de Strasbourg, vous découvrirez une palette de cultures maraîchères et céréalières mais aussi des houblonnières, des élevages de taurillons et de lapins, des fermes laitières... Les corps de ferme, les maisons à colombages, le chemin de Croix ainsi que des églises et chapelles de style très diversifiés vous plongeront au cœur d'une Alsace version nature.

Infos locales

Étape 1: Hohengoelt

Le village de Hohengoelt signifie « le village près du haut belvédère » de la traduction du moyen allemand « Zuo dem hohen Geft ». Le point culminant de la commune est le Goettberg qui s'élève à 397m ce qui en fait le sommet du Kochersberg. C'est également à cet endroit que vous trouverez le chemin de Croix de 1772 et la chapelle Saint Wendelin, érigée en 1666 afin de remercier Dieu pour avoir évité au village une épidémie de peste.



Infos locales

Étape 2: Rangen

Rangen est blotti au pied du Goettberg et aux limites du Kochersberg. Parmi les curiosités de la commune on trouve l'église Saint Martin dotée d'un clocher roman et datant du XII^e siècle. Rangen, un village pittoresque, au cœur des vastes étendues agricoles, se situe à peine à quelques kilomètres de Wasselonne.



Infos locales

Étape 3: Zeinheim

La commune de Zeinheim est un des plus petits villages de la Suisse d'Alsace. Zeinheim compte de très beaux corps de ferme alsaciens et dispose de l'église catholique Saint Côme et Damien datant du XVIII^e siècle mais dont le clocher remonte au XII^e siècle.



Infos locales

Étape 4: Knoersheim

À moins de 10 km de Wasselonne et de Marmoutier se dresse Knoersheim avec sa croix à niche de 1671, ses bancs reposoir et sa chapelle du XVIII^e siècle. L'église Saint Michel est un des bâtiments principaux de Knoersheim et a été construit en remplacement d'un ancien sanctuaire.



Pour en savoir plus

Office de Tourisme Intercommunal
LA SUISSE D'ALSACE

32 A, Rue du Général de Gaulle
67710 Wangenbourg-Engenthal
Tél. : 03 88 87 33 50

13, Place du Marché
67310 Wasselonne
Tél. : 03 88 59 12 00

www.suisse-alsace.com



www.randoland.fr

Infos locales

Étape 5: Zehnacker

Zehnacker est situé à proximité de la « Kaiserstrasse », route romaine reliant Saverne à Strasbourg. Cité pour la première fois en 739, Zehnacker est propriété de l'abbaye de Marmoutier au XII^e siècle. Au XIV^e siècle, Zehnacker est un fief des sires de Fénétrange, qui vendent la localité en 1503 à la ville de Strasbourg qui en reste propriétaire jusqu'à la Révolution. Au milieu du XIX^e siècle, Zehnacker était connu pour son activité de fabrication de billes en calcaire qui valut aux habitants le surnom de « Schnelleklepffler ».



 Débuter la balade du village d'Hohengoeft. On peut laisser la voiture près de l'église et se rendre à pied au départ du chemin de Croix **1** (1,7 km AR). Monter jusqu'à la chapelle du Goeftberg **2**. Profiter du vaste panorama. Revenir légèrement sur ses pas et prendre le sentier à gauche. À l'intersection suivante tourner à droite pour revenir dans le village. Retour à la voiture.

 Prendre la direction de Rangén.

 S'arrêter près de l'église et observer la Ferme de Marie, authentique ferme alsacienne de 1607 restaurée de façon écologique dans le respect de la tradition **3**. Elle se trouve sur la route principale, juste en face du chemin menant à l'église.

 Reprendre la voiture jusqu'à Zeinheim.

 Retrouver le linteau gravé au-dessus d'un portail, 6 rue de l'Église **4**.

 Reprendre le véhicule jusqu'à Knoersheim.

 Petite balade pédestre de 1 km. Laisser la voiture à côté de l'église. Passer devant l'église puis tourner à droite rue de l'Église. Face au petit cimetière, prendre le chemin à droite. Continuer sur environ 300 mètres puis tourner à droite dans le chemin qui rejoint le haut de Knoersheim. Remarquer le gros arbre sur la droite juste avant les premières maisons **5**. Continuer sur la rue bitumée (rue des Ver-

gers) jusqu'à la route principale. Tourner à droite et passer devant l'atelier du joaillier **6**. Continuer ensuite jusqu'à l'église.

 Reprendre la voiture en direction de Zehnacker.

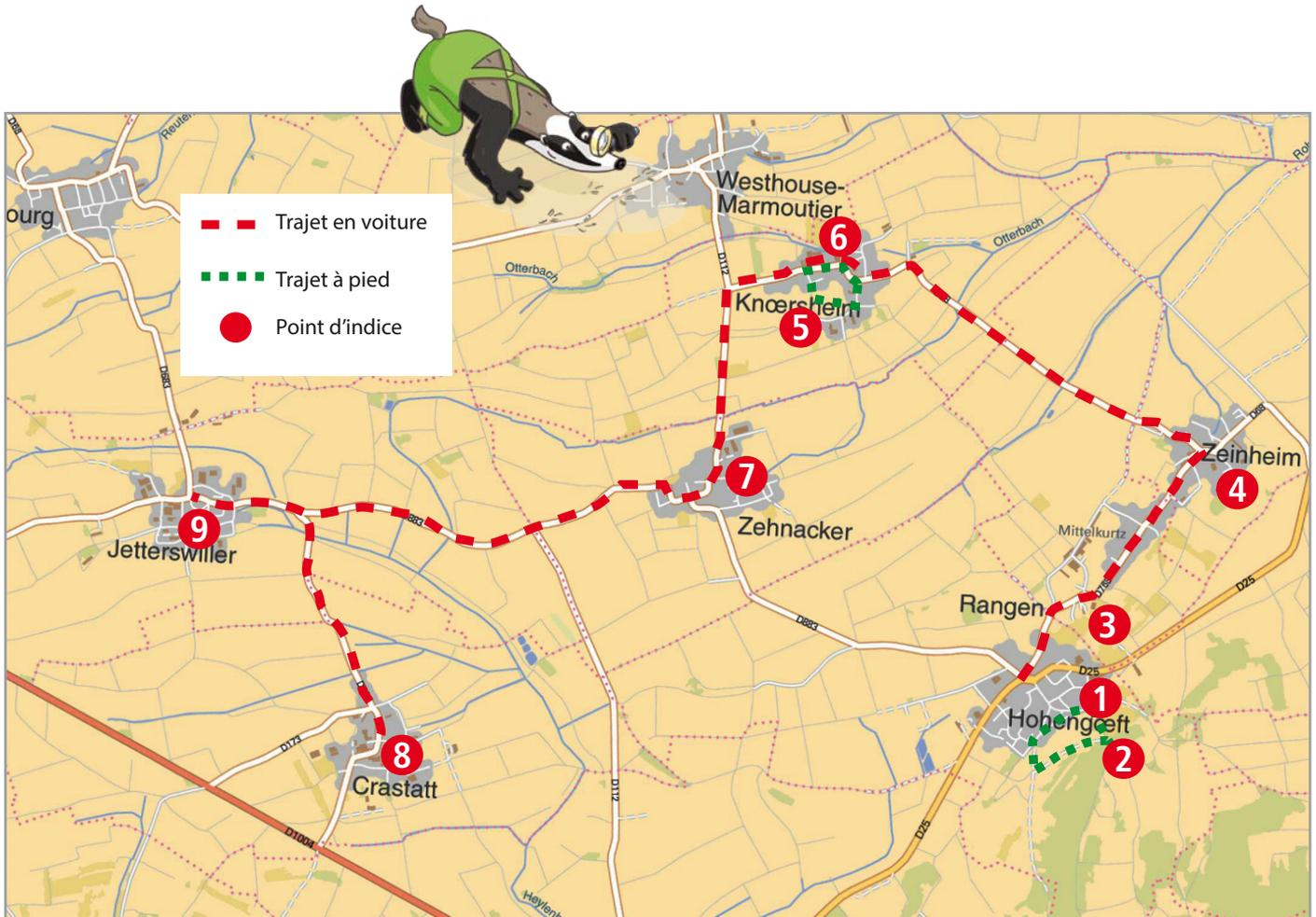
 S'arrêter devant l'église et observer la cloche qui se trouve dans le jardin **7**.

 Prendre la voiture jusqu'à Crastatt. Observer l'église **8**.

 Reprendre la voiture jusqu'à Jetterswiller.

 Trouver le mur peint derrière un puits **9** sur la façade d'une maison de la rue du Réservoir, à gauche avant l'église.

Fin de la balade.



© randoland 2013 - © IGN 2013

Infos locales

Étape 6: Crastatt

Au pied du Durenberg et situé à 250km d'altitude, se trouve Crastatt habité de 188 personnes au dernier recensement. Ce petit village est rural et agricole avec quelques corps de ferme remarquables et renferme l'église Saint Augustin de 1891 qui comporte un ancien clocher datant des XII – XIII^e siècles. Au lieu-dit Ritterpfad, une nécropole mérovingienne de 7 tombes datant du VII^e siècle a été découverte en 1914.



Infos locales

Étape 7: Jetterswiller

Jetterswiller, situé à environ 6 km de Wasselonne dans le canton de Marmoutier, compte quelques 200 habitants. Ce village de l'arrière Kochersberg a une vocation essentiellement agricole.



Avant de partir

Le père Noël

1, 2, 3 dans sa hotte en bois

4, 5, 6 il a des surprises

7, 8, 9 des joujoux tout neufs

10, 11, 12 du bonheur pour tous.

À l'aide de ta check-list, vérifie qu'il ne te manque rien. Coche les objets que tu emmènes avec toi pour la balade.

Check-list

- tes fiches randoland;
- un crayon;
- de bonnes chaussures;
- un chapeau;
- un vêtement de pluie (selon la météo);
- un petit sac à dos;
- une gourde avec de l'eau;
- un appareil photo (pour garder des souvenirs!).

Thibault et Corentin décorent le sapin de Noël. C'est Corinne, leur maman, qui a réalisé l'une des boules. Mais laquelle? Des indices sont à découvrir tout au long de ta balade. Utilise les informations fournies sur la page suivante pour retrouver la boule décorée par Corinne. En fin de parcours, note son code (lettre ou chiffre) dans la case prévue pour la réponse.

À l'Office de Tourisme ou sur le site randoland.fr tu pourras vérifier si tu as trouvé la bonne réponse.



Énigme : 6720801P

TA RÉPONSE

POUR ACHETER LE FICHIER NON PROTÉGÉ

CETTE PAGE EST PROTÉGÉE. CETTE PAGE EST PROTÉGÉE.

1 Le clocher de la chapelle de Mochenjo

Quelle photo correspond à la croix n° 3? Tu vas découvrir la couleur de l'attache.



sans décor en haut

avec décor en haut

CETTE PAGE EST PROTÉGÉE. CETTE PAGE EST PROTÉGÉE.

POUR ACHETER LE FICHIER NON PROTÉGÉ, RENDEZ-VOUS SUR WWW.RANDOLAND.FR

6 Le bijoutier

Quelles étiquettes te permettent de retrouver le nom du bijou?



CETTE PAGE EST PROTÉGÉE. CETTE PAGE EST PROTÉGÉE.

CETTE PAGE EST PROTÉGÉE. CETTE PAGE EST PROTÉGÉE.

2 La chapelle du Goettberg

Que vois-tu sur le toit de la chapelle, sous la croix?



forme de la boule

POUR ACHETER LE FICHIER NON PROTÉGÉ, RENDEZ-VOUS SUR WWW.RANDOLAND.FR

7 La cloche (Zehnacker)

Quel bijou te voyes-tu sur la cloche?

sans décor en bas

avec décor en bas



CETTE PAGE EST PROTÉGÉE. CETTE PAGE EST PROTÉGÉE.

CETTE PAGE EST PROTÉGÉE. CETTE PAGE EST PROTÉGÉE.

3 La ferme (Rangen)

Quelle lettre trouves-tu à deux reprises sur la girouette de la ferme?



décor bas de la boule

POUR ACHETER LE FICHIER NON PROTÉGÉ, RENDEZ-VOUS SUR WWW.RANDOLAND.FR

8 L'église (Crastatt)

Quel objet se trouve sur les genoux de l'évêque? Est-il sur ses genoux?



décor du milieu

CETTE PAGE EST PROTÉGÉE. CETTE PAGE EST PROTÉGÉE.

POUR ACHETER LE FICHIER NON PROTÉGÉ, RENDEZ-VOUS SUR WWW.RANDOLAND.FR

4 Le linteau (Zeinheim)

Quel nuage de chiffres te permet de reconstituer la date gravée au-dessus de la porte du n° 6?



5 Le mur peint (Jettersweiler)

Quel animal reconnais-tu sur le mur peint?

forme de l'attache



CETTE PAGE EST PROTÉGÉE. CETTE PAGE EST PROTÉGÉE.

POUR ACHETER LE FICHIER NON PROTÉGÉ, RENDEZ-VOUS SUR WWW.RANDOLAND.FR

5 Le panorama (Knoersheim)

Quel panneau correspond aux chiffres 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100?

couleur du cor de l'attache

CETTE PAGE EST PROTÉGÉE. CETTE PAGE EST PROTÉGÉE.

Circuit des 7 Communes

Lorsqu'on remplaça la cloche de Zehnacker, il fallut bien la déplacer et cela ne fut pas une mince affaire. D'ailleurs, tout le monde était tellement concentré sur cette tâche que personne n'avait prêté attention à l'enveloppe tombée à terre sauf Amandine. Cet objet, certainement bien caché au niveau du battant, avait glissé avec tout ce remue-ménage.

Fière de son « trésor », Amandine ouvrit l'enveloppe mais impossible de déchiffrer le contenu. On pouvait seulement distinguer : *code pour accéder à l'orgue des frères Wetzel*. Le temps avait fait son œuvre et l'encre était presque effacée.

Avec l'inspecteur Rando, es-tu prêt(e) à offrir ton aide à Amandine pour découvrir la combinaison lui permettant d'accéder au clavier de l'orgue installé en 1867 par les frères Wetzel ?

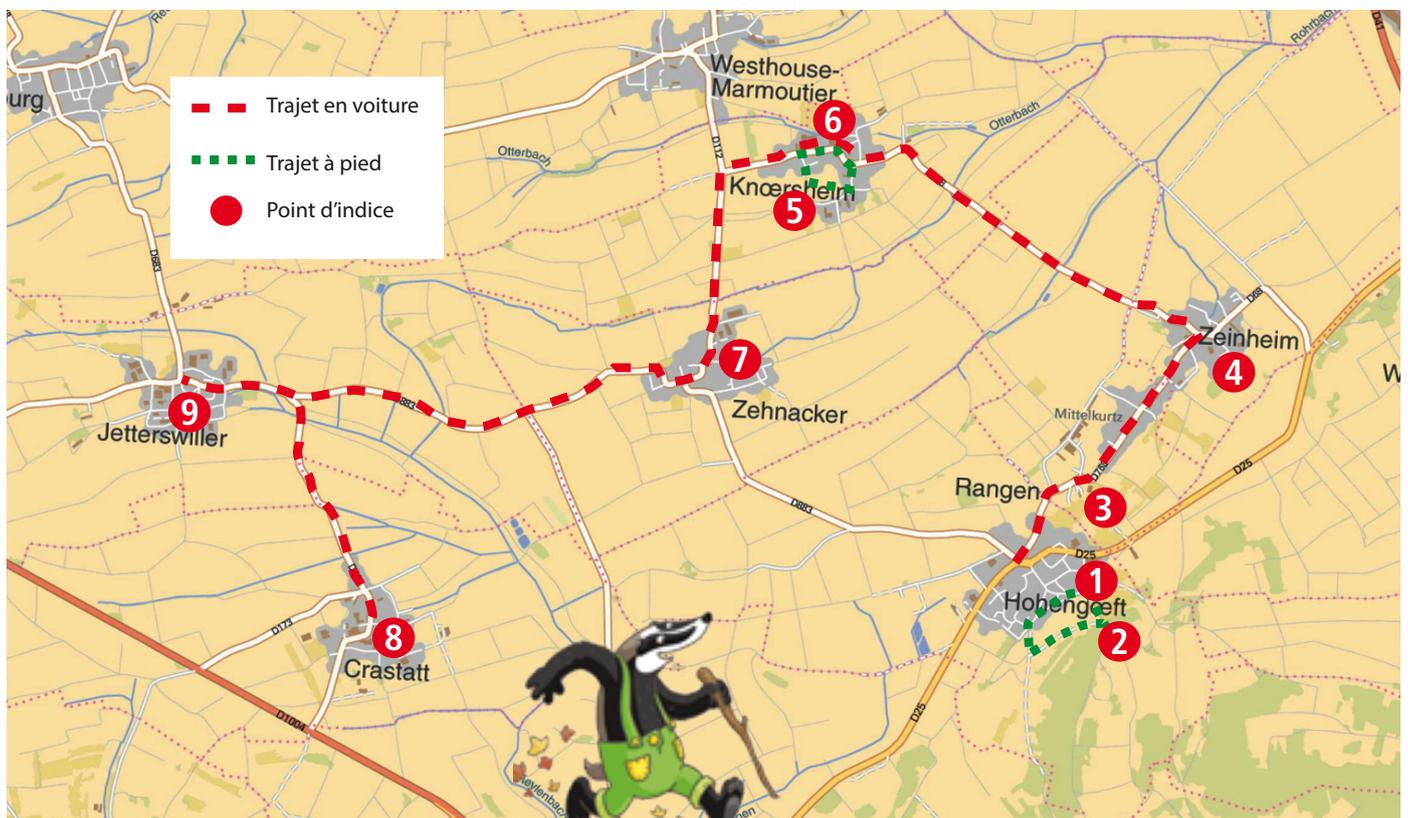


Liste des codes

3HDYBWRGL
A4LEBLDFD
DRAYHWP3U
GUCELGM3D
P3EWDABEC

P3HBDEWBL
RYAHGDW3E
WAHVAC3HL
WAYLHD3BL
WRAYHDH3B

À chaque point indice, lis bien les indications de la page suivante et reporte tes réponses sur la grille de bas de page.
Remets en ordre les caractères des cases colorées pour retrouver le bon code.





6 CETTE PAGE EST PROTÉGÉE. CETTE PAGE EST PROTÉGÉE.

Pour toutes les activités de cette fiche inscris dans la grille de bas de page les réponses trouvées en face des nombres correspondants.

Trois enfants ont réalisé un dessin de l'enseigne du paysan. Note les prénoms qui se trouvent dans le plus rapprochant.

1 Le chemin de croix (Hohengoett)

Voici dans l'ordre où tu les rencontres sur le chemin de Croix.



2 CETTE PAGE EST PROTÉGÉE. CETTE PAGE EST PROTÉGÉE.

2 La chapelle du Pflor

En l'honneur de quel saint cette chapelle a-t-elle été baptisée.

Un peu d'histoire

C'est ainsi que près de animaux domestiques.

7 La croche (Zemacker)

Indique dans la grille le métier exercé par Lutherera. Attention : Si s'agit de la grille des imprimeurs.

8 RENDEZ-VOUS SUR WWW.RANDOLAND.FR

3 CETTE PAGE EST PROTÉGÉE. CETTE PAGE EST PROTÉGÉE.

3 La ferme (Kanger)

Des gens de passage peuvent y séjourner quelques jours. Mais d'autres animaux y habitent. Des animaux ont aussi leur hébergement. Inscris dans la grille les noms de ces animaux.

8 Les chiffres (Leslett)

Additionne le chiffre des unités à celui des dizaines du nombre inscrit sur l'église. Dans une sur dix le résultat a-t-il sa place ?

A					
B	10	...	12	13	14
C					

4 RENDEZ-VOUS SUR WWW.RANDOLAND.FR

5 CETTE PAGE EST PROTÉGÉE. CETTE PAGE EST PROTÉGÉE.



4 La punaise (Lesw)

Il n'est pas en fonctionnement : par le eau et le d' eau. Mais regarde-le bien et amuse-toi en ajoutant une lettre au mot inscrit.

Aide

Un nom n'est un mot identique à un autre par sa prononciation (homophone) ou par son orthographe (homographe).

6 CETTE PAGE EST PROTÉGÉE. CETTE PAGE EST PROTÉGÉE.

6 Le lietz (Zemhein)

Avec la deuxième lettre de chaque prénom et de chaque nom sur une feuille un mot qui peut désigner une plante comestible peu appréciée en général des enfants ou qui se dit de quelqu'un qui est très nigricard.

Remets en ordre les caractères des cases colorées de la grille réponse.

Grille réponse

1	▶								
2	▶								
3	▶								
4	▶								
5	▶								
6	▶								
7	▶								
8	▶								
9	▶								



7 RENDEZ-VOUS SUR WWW.RANDOLAND.FR

7 Le pin blanc (Kraerslein)

Inscris le nom de l'arbre que tu aperçois à côté de l'ég.

8 CETTE PAGE EST PROTÉGÉE. CETTE PAGE EST PROTÉGÉE.



Enigme 67288 TM

TA RÉPONSE

9 RENDEZ-VOUS SUR WWW.RANDOLAND.FR

10 CETTE PAGE EST PROTÉGÉE. CETTE PAGE EST PROTÉGÉE.

Alors qu'il se promène tranquillement le long du chemin de Croix, Marius aperçoit quelque chose derrière l'une d'entre elles. Il s'approche tout doucement, ne sachant pas ce qu'il va trouver. Et là, surprise! Un sac... avec des gants et une bombe colorée cachés à l'intérieur. Il comprend tout de suite ce qui a été évité. Une personne mécontente voulait saccager les lieux, en taguant chaque croix. Mais la venue de Marius a tout bousculé.

Soudain, tendant l'oreille, il entend des pas qui s'éloignent. Il jette un œil par-dessus la croix et voit disparaître le malfaiteur. Il tente de le rattraper mais impossible, il est déjà trop loin.

Avec quelques indices supplémentaires, aide-le à découvrir l'identité de cette personne malveillante.



Liste des tagueurs

Alphée TEAUCH, né le 3 avril 1986.

Cerise LOGAY, née le 23 août 1992.

Charles JAMES, né le 21 janvier 1999.

Elisabeth DENITA, née le 17 septembre 1997.

Fabian SANDE, né le 9 juillet 1989.

Mathis LOME, né le 11 mai 1996.

Noémie PETIT, née le 20 novembre 1993.

Romane MARIAME, née le 6 octobre 1991.

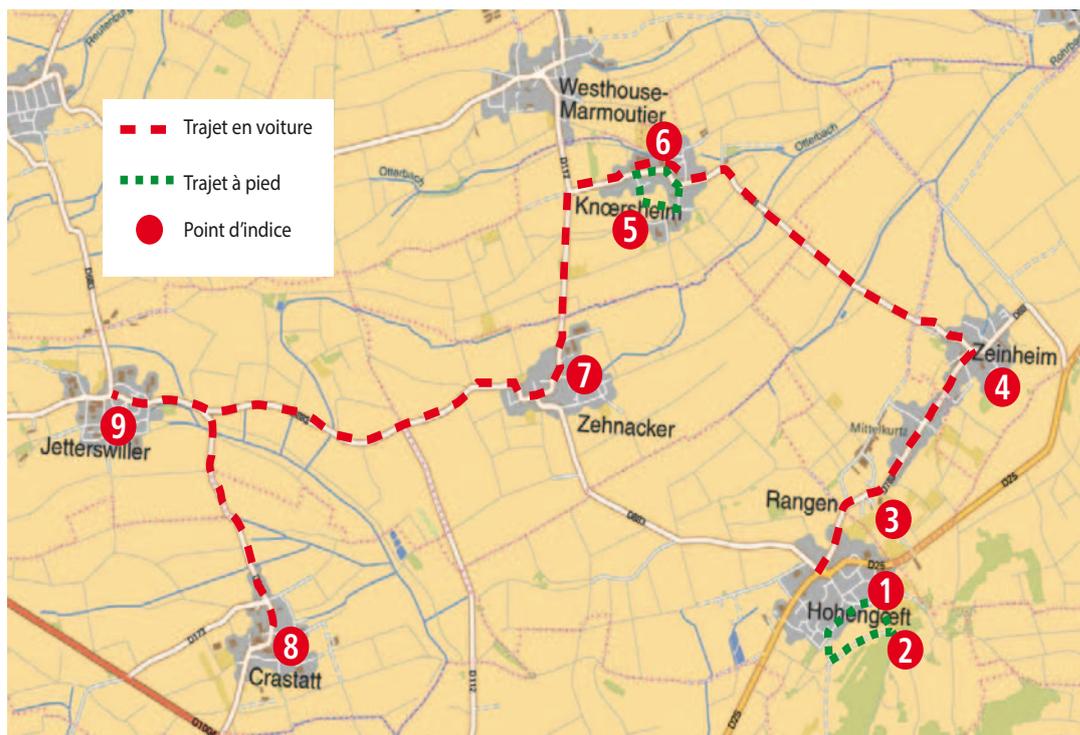
Ruben ELIOT, né le 28 mars 1995.

Zacharie MELI, né le 14 décembre 2000.

Sophie ARTHUS, née à Etain le 1^{er} septembre 1953.

Tu disposes du plan ci-contre. À l'emplacement des points rouges, lis les indications qui te permettront de résoudre l'énigme principale.

À l'Office de Tourisme ou sur le site randoland.fr tu pourras vérifier si tu as trouvé la bonne réponse.



CETTE PAGE EST PROTÉGÉE. CETTE PAGE EST PROTÉGÉE.

Circuit des 7 Communes



POUR ACHETER LE FICHIER NON PROTÉGÉ

CETTE PAGE EST PROTÉGÉE. CETTE PAGE EST PROTÉGÉE.

Lors du passage devant chacun des indices lis attentivement les indications fournies. Elles te permettent d'affiner le baladeur pour l'indicateur principale.

4 Le linteau (Zeinheim)
Le prénom gravé sur la croix a été gravé au moins cent ans plus tard.

Le prénom de LILOU (Lilienberg)

Les enfants ont donné la position des croix mais l'un d'eux a fait un erreur.

5 Le panorama (Knoersheim)
L'endroit est connu du 18^{ème} siècle. Tu es devant avant de pénétrer dans le lotissement.

Le prénom de notre malfaiteur compte au moins deux syllabes. Il se termine par un 'n' et un 'a' qui se suivent pas au multiple du nombre de lettres de cet arbre.

Le nom de l'arbre compte de 4 à 6 lettres. Le nombre de lettres est pas au multiple du nombre de lettres de cet arbre.



LILOU: Ma croix gravée précède celle de Jean.



Bouleau

Noyer

Acacia

CETTE PAGE EST PROTÉGÉE. CETTE PAGE EST PROTÉGÉE.

LE FICHIER NON PROTÉGÉ, RENDEZ-VOUS SUR WWW.RANDOLAND.FR



JEAN: La mienne, c'est la croix n° 7.

6 Le bijoutier (Knoersheim)
Une ou plusieurs lettres du nom du bijoutier apparaissent dans le mois de naissance de notre personnage.

Aide

Un bijoutier est une personne qui fabrique et vend des bijoux, des bijoux.

CETTE PAGE EST PROTÉGÉE. CETTE PAGE EST PROTÉGÉE.

LE FICHIER NON PROTÉGÉ, RENDEZ-VOUS SUR WWW.RANDOLAND.FR



Le prénom de notre malfaiteur est gravé sur l'un des pierres de la croix présente sur le chemin.

7 La cloche (Zehnacker)
Le prénom est composé de tous les voyelles du nom de la cloche.

CETTE PAGE EST PROTÉGÉE. CETTE PAGE EST PROTÉGÉE.

LE FICHIER NON PROTÉGÉ, RENDEZ-VOUS SUR WWW.RANDOLAND.FR

2 La chapelle de Geffing

En observant le panneau indiquant la chapelle, un mathématicien en a tiré l'affirmation suivante : La _____ du chiffre des centaines, des dizaines et des unités de l'année est égale au _____ du chiffre des unités de l'année.

Le prénom de notre malfaiteur est gravé sur la croix présente sur le chemin.

CETTE PAGE EST PROTÉGÉE. CETTE PAGE EST PROTÉGÉE.

LE FICHIER NON PROTÉGÉ, RENDEZ-VOUS SUR WWW.RANDOLAND.FR

8 L'église (Crasztatt)
Le chiffre des unités de l'année inscrite apparaît dans celle de naissance de notre personnage.

À l'aide des lettres ci-dessous, complète sa phrase :

A A D D E E I I J J M M N O O P R R S T T U U V

Le mot de naissance de notre malfaiteur est un mot de 6 lettres formé par les lettres inutilisées.

CETTE PAGE EST PROTÉGÉE. CETTE PAGE EST PROTÉGÉE.

LE FICHIER NON PROTÉGÉ, RENDEZ-VOUS SUR WWW.RANDOLAND.FR

3 La ferme (Kangen)

Le prénom de notre malfaiteur est gravé sur la croix présente sur le chemin.

9 Les puits (Lettersviller)
Une année sur le linteau, une sur le puits. Additionne les chiffres qui sont différents. Notre personnage n'est pas né le jour correspondant.

CETTE PAGE EST PROTÉGÉE. CETTE PAGE EST PROTÉGÉE.

LE FICHIER NON PROTÉGÉ, RENDEZ-VOUS SUR WWW.RANDOLAND.FR

CETTE PAGE EST PROTÉGÉE. CETTE PAGE EST PROTÉGÉE.

LE FICHIER NON PROTÉGÉ, RENDEZ-VOUS SUR WWW.RANDOLAND.FR

CETTE PAGE EST PROTÉGÉE. CETTE PAGE EST PROTÉGÉE.



Tu devrais maintenant connaître l'identité du malfaiteur. Note son prénom dans la case ci-dessous

Énigme 6720801G

LE FICHIER NON PROTÉGÉ, RENDEZ-VOUS SUR WWW.RANDOLAND.FR

CETTE PAGE EST PROTÉGÉE. CETTE PAGE EST PROTÉGÉE.